

Konsolidierte Bilanz

Aktiven	30.06.2004	31.12.2003
	CHF 1'000	CHF 1'000
Umlaufvermögen		
Flüssige Mittel	26'083	21'683
Wertschriften	76	96
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	62'534	69'482
Sonstige Forderungen und Rechnungsabgrenzung	5'531	5'190
Vorräte	28'316	25'602
Total Umlaufvermögen	122'540	122'053
Anlagevermögen		
Latente Steuerguthaben	6'321	5'296
Vorauszahlungen für Vorsorgeverpflichtungen	1'623	1'623
Nicht konsolidierte Beteiligungen	113	162
Sachanlagen	70'066	67'897
Immaterielle Anlagen	22'111	22'961
Total Anlagevermögen	100'234	97'939
Total Aktiven	222'774	219'992

Die Bewertungsrichtlinien gemäss Geschäftsbericht 2003 wurden nicht geändert.
Die Finanzzahlen per 30.06.2004 wurden nicht auditiert.

Konsolidierte Bilanz

Passiven	30.06.2004	31.12.2003
	CHF 1'000	CHF 1'000
Kurzfristiges Fremdkapital		
Finanzverpflichtungen	16'755	22'225
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	8'694	12'685
Sonstige Verbindlichkeiten und Rechnungsabgrenzung	17'929	18'603
Kurzfristige Steuerverbindlichkeiten	2'203	2'537
Rückstellungen	3'830	3'330
Total kurzfristiges Fremdkapital	49'411	59'380
Langfristiges Fremdkapital		
Finanzdarlehen	10'000	10'000
Latente Steuerverbindlichkeiten	7'100	6'939
Total langfristiges Fremdkapital	17'100	16'939
Total Fremdkapital	66'511	76'319
Eigenkapital		
Aktienkapital	28'633	28'633
Eigene Aktien	-2'720	-1'955
Kapitalreserven (Agio)	43'672	43'672
Gewinnreserven	73'409	52'522
Gruppengewinn	13'269	20'801
Total Eigenkapital	156'263	143'673
Total Passiven	222'774	219'992

Die Bewertungsrichtlinien gemäss Geschäftsbericht 2003 wurden nicht geändert.
Die Finanzaufstellungen per 30.06.2004 wurden nicht auditiert.

Konsolidierte Erfolgsrechnung

	1. Halbjahr 2004		1. Halbjahr 2003	
	CHF 1'000	%	CHF 1'000	%
Verkaufserlöse aus Lieferungen und Leistungen	112'569		103'946	
Betriebliche Nebenerlöse	2'478		1'717	
Erlösminderungen	-1'368		-732	
Nettoerlös	113'679	100,0	104'931	100,0
Bestandesveränderung Halb- und Fertigfabrikate	-1'404		2'252	
Materialaufwand	35'119	30,9	38'760	36,9
Fremdleistungen	7'250	6,4	5'378	5,1
Warenaufwand	42'369	37,3	44'138	42,1
Bruttogewinn	69'906	61,5	63'045	60,1
Personalaufwand	36'666	32,3	35'207	33,6
Fremdleistungen für Entwicklungsaufwand	1'277	1,1	1'603	1,5
Produktions-, Vertriebs- und Verwaltungsaufwand	10'702	9,4	10'506	10,0
Abschreibungen und Amortisationen	4'206	3,7	3'852	3,7
Betriebsaufwand	52'851	46,5	51'168	48,8
Erfolg aus Joint Ventures und Beteiligungen	-48		-460	
Betriebsgewinn (EBIT)	17'007	15,0	11'417	10,9
Finanzergebnis	-144		69	
Gewinn vor Steuern	16'863	14,8	11'486	10,9
Steuern	3'594	3,2	2'873	2,7
Gruppengewinn nach Steuern (EAT)	13'269	11,7	8'613	8,2
	CHF		CHF	
Unverwässerter Gewinn pro Aktie (extrapoliert)	8.34		5.46	

Die Bewertungsrichtlinien gemäss Geschäftsbericht 2003 wurden nicht geändert.
Die Finanzaufgaben per 30.06.2004 wurden nicht auditiert.

Konsolidierte Geldflussrechnung

	1. Halbjahr 2004 CHF 1'000	1. Halbjahr 2003 CHF 1'000
Geldfluss aus Geschäftstätigkeit		
Betriebsgewinn (EBIT)	17'007	11'417
Abschreibungen auf Sachanlagen	2'830	2'420
Wertberichtigung auf immateriellem Anlagevermögen u. Beteiligungen	836	820
Amortisation Goodwill	587	612
Finanzeinnahmen	150	191
Finanzausgaben	-558	-665
Steuerzahlungen	-5'073	-3'155
Zunahme (+) Abnahme (-) Rückstellungen	500	-57
Geldfluss vor Veränderung Nettoumlaufvermögen	16'279	11'583
Zunahme (-) Abnahme (+) übriges Nettoumlaufvermögen	-685	-3'917
Geldfluss aus Geschäftstätigkeit	15'594	7'666
Geldfluss aus Investitionstätigkeit		
Investitionen in Sachanlagen	-4'867	-1'596
Investitionen in immaterielles Anlagevermögen	-149	-489
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-5'016	-2'085
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Zunahme (+) Abnahme (-) Finanzverpflichtungen	-5'470	3'239
Zunahme (-) Abnahme (+) Wertschriften	20	-16
Transaktionen mit eigenen Aktien	-765	-21
Nennwertrückzahlung ¹⁾	0	0
Amortisation Finanzdarlehen	0	-5'942
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-6'215	-2'740
Fremdwährungseinflüsse und Umrechnungsdifferenzen	37	452
Zunahme (+) Abnahme (-) Fonds²⁾	4'400	3'293
Fonds per 30.06.	26'083	25'398

¹⁾ Nennwertrückzahlung von CHF 1,50 je Aktie im Juli 2004 und CHF 1,00 je Aktie im Juli 2003.

²⁾ Der Fonds (liquide Mittel) betrug per 31.12.2003 CHF 21'683 und per 31.12.2002 CHF 22'105.

Die Bewertungsrichtlinien gemäss Geschäftsbericht 2003 wurden nicht geändert.

Die Finanzaufgaben per 30.06.2004 wurden nicht auditiert.

Konsolidierte Eigenkapitalrechnung

30.06.2004 CHF 1'000	Aktien- kapital	Eigene Aktien reserven	Kapital- reserven	Gewinn- reserven	Gruppen- gewinn	Eigen- kapital	davon kumulative Umrechnungs- differenzen ¹⁾
Saldo 1. Januar 2004	28'633	-1'955	43'672	73'322	0	143'672	-5'318
Nennwertrückzahlung						0	0
Jahresgewinn 1. Semester 2004					13'269	13'269	0
Kapitalerhöhung aus Optionsausübungen			0			0	0
Transaktionen mit eigenen Aktien		-765		165		-600	0
Umrechnungsdifferenzen				-78		-78	87
Saldo per 30. Juni 2004	28'633	-2'720	43'672	73'409	13'269	156'263	-5'231

31.12.2003 CHF 1'000	Aktien- kapital	Eigene Aktien reserven	Kapital- reserven	Gewinn- reserven	Gruppen- gewinn	Eigen- kapital	davon kumulative Umrechnungs- differenzen ¹⁾
Saldo 1. Januar 2003	31'528	-73	42'015	52'748	0	126'218	-5'082
Nennwertrückzahlung	-3'153					-3'153	0
Jahresgewinn 2003					20'801	20'801	0
Kapitalerhöhung aus Optionsausübungen	258		1'657			1'915	0
Transaktionen mit eigenen Aktien ²⁾		-1'882		239		-1'643	0
Umrechnungsdifferenzen				-466		-466	-236
Saldo per 31. Dezember 2003	28'633	-1'955	43'672	52'521	20'801	143'672	-5'318

¹⁾ In den Gewinnreserven enthalten.

²⁾ In Übereinstimmung mit SIC 16 werden die eigenen Aktien im Eigenkapital ausgewiesen.

Die Bewertungsrichtlinien gemäss Geschäftsbericht 2003 wurden nicht geändert.
Die Finanzaufstellungen per 30.06.2004 wurden nicht auditiert.